



BANDO PER SOGGIORNI DI STUDIO IN GIAPPONE

Mobilità nell'anno accademico 2021-2022

L'Università degli Studi di Milano- UNIMI ha stabilito degli accordi bilaterali con la **Doshisha University**, la **Meiji University** e la **Waseda University**, per l'attivazione di scambi studenteschi, sulla base dei quali si bandiscono n° 4 posti per soggiorni di studio presso i partner suindicati. I posti sono così distribuiti:

- [Doshisha University](#): 2
- [Meiji](#): 1
- [Waseda](#): 1, solo in relazione al corso di studi Japanese Language Program

Programma di studio all'estero

I soggiorni di studio avranno ciascuno la durata di un anno accademico, pari a 11 mesi (indicativamente da settembre 2021 a luglio 2022).

Le attività formative da svolgere all'estero costituiscono parte integrante del percorso per il conseguimento del titolo di studio.

Il programma di studio da svolgere all'estero deve essere stabilito di comune accordo con i docenti responsabili di entrambe le Università (Home e Host Institution) e deve essere formalizzato, prima della partenza, attraverso la sottoscrizione di un Learning Agreement (di cui verrà fornito un modello); si raccomanda a questo proposito di presentare piani di studi per i corsi/programmi delle università giapponesi cui è possibile effettivamente accedere, sulla base dei requisiti indicati sulle pagine web delle stesse università.

Requisiti di partecipazione

Possono partecipare al presente bando gli studenti regolarmente iscritti, nell'anno accademico in corso, al Corso di laurea in Mediazione linguistica e culturale - MED o al Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione



internazionale - LIN; le sedi di Waseda University e Meiji University sono aperte anche agli studenti iscritti al corso di dottorato in Studi linguistici, letterari e interculturali in ambito europeo ed extra-europeo.

Tutti i candidati devono dimostrare di aver effettuato almeno un anno di studio della lingua giapponese. La competenza linguistica in questa lingua verrà valutata sulla base dell'eventuale certificazione linguistica JLPT e degli esami di lingua sostenuti o, in assenza, del numero di esami di lingua giapponese sostenuti e della loro votazione.

Requisiti per poter effettuare la mobilità

Condizione imprescindibile per lo svolgimento dell'esperienza formativa è che al momento della partenza gli studenti selezionati siano regolarmente iscritti, non oltre il primo anno fuori corso, ai corsi suindicati per l'anno accademico 2021-2022.

La condizione di studente deve essere mantenuta per tutta la durata del soggiorno.

Attenzione: ove non fosse consentita la mobilità fisica presso il Paese di destinazione, previa autorizzazione dell'Università partner, lo scambio di studio avverrà in modalità virtuale.

Modalità di iscrizione

Lo studente ha la possibilità di candidarsi per non più di 2 Università tra quelle presenti nel bando, indicando l'ordine di preferenza e dichiarando di accettare l'eventuale assegnazione di altre sedi.

Per candidarsi al presente bando è necessario iscriversi attraverso la piattaforma [elixForms](#).

La documentazione richiesta è la seguente:

- copia di un documento d'identità in corso di validità, preferibilmente il passaporto se già in possesso del candidato (pdf/jpeg);



- CV in formato europeo (pdf/jpeg);
- screenshot della pagina UNIMIA riportante matricola, elenco degli esami sostenuti e media dei voti; per gli studenti laureati presso altro Ateneo, autocertificazione dei voti ottenuti negli esami di profitto durante la laurea di primo livello ([Dichiarazione sostitutiva di iscrizione, conseguimento titolo, esami](#), box 2) o certificato rilasciato dall'università di provenienza (pdf/jpeg);
- bozza del piano di studio da svolgere all'estero (pdf);
- eventuale certificazione linguistica JLPT, per tutte le sedi e, se richiesto dalla università partner, nella lingua inglese (pdf/jpeg).

Scadenza per la candidatura

La documentazione di cui sopra deve essere inviata entro e non oltre le **ore 12:00** del **5 febbraio 2021**, pena l'esclusione dalla selezione.

Procedure di selezione

La Commissione di selezione, appositamente costituita, è composta dai Professori: Corrado Molteni, Virginia Sica, Simone dalla Chiesa e Clara Bulfoni come membro supplente.

La commissione valuterà i candidati solo sulla base della documentazione presentata, valutata fino a un massimo di 100 punti ripartiti come segue:

- fino ad un massimo di 10 punti per il curriculum vitae;
- fino ad un massimo di 30 punti per la carriera accademica;
- fino ad un massimo di 20 punti per il piano di studio;
- fino ad un massimo di 40 punti per le competenze linguistiche nella lingua giapponese o, dove richiesto, inglese.



Saranno ritenuti idonei a partecipare alla mobilità solamente i candidati che abbiano ottenuto un punteggio minimo di 50/100.

A conclusione della selezione, nel caso di candidati idonei per i due posti presso l'Università Doshisha provenienti sia da MED che da LIN, verranno stilate due graduatorie, una per ogni ciclo di studi. I 2 posti a disposizione verranno assegnati ai candidati che risultino primi all'interno della propria graduatoria.

Esiti di selezione: scadenze e accettazione

Gli esiti delle selezioni saranno pubblicati entro il **24 febbraio 2021** sul sito di Ateneo alla seguente [pagina](#). Non verranno inviate comunicazioni personali ai candidati.

Le posizioni di vincitori di selezione sono da considerarsi confermate salvo comunicazione di rinuncia attraverso il seguente [link](#) entro 3 giorni dalla pubblicazione degli esiti.

L'Ufficio Mobilità Internazionale e per la Promozione Internazionale (Ufficio) invierà i nominativi dei candidati selezionati alle Università ospitanti per l'approvazione finale.

Tutte le informazioni necessarie a tal fine saranno comunicate via e-mail. Sarà responsabilità dello studente selezionato controllare l'indirizzo e-mail comunicato al momento della richiesta: si raccomanda di utilizzare un indirizzo riportante con chiarezza nome e cognome.

Copertura assicurativa

Durante il soggiorno all'estero gli studenti selezionati saranno coperti da assicurazione UNIMI, per responsabilità civile e contro infortuni, esclusivamente durante lo svolgimento delle loro attività di studio presso l'Università ospitante. Sarà pertanto cura degli stessi studenti sottoscrivere una polizza assicurativa che preveda, anche, una copertura sanitaria.

Costi della mobilità



Per la frequenza dei corsi l'Università di accoglienza non richiederà il pagamento delle tasse universitarie. Le spese di viaggio e soggiorno (vitto e alloggio, mezzi di trasporto locale, ecc.), per il visto e l'assicurazione sanitaria saranno a carico dello studente, fatto salvo quanto di seguito indicato.

Sostegno per costi di soggiorno

L'Ateneo corrisponderà un contributo a sostegno dei costi di mobilità all'estero a ciascuno studente selezionato, sulla base della posizione reddituale, facendo riferimento all'attestazione ISEE già presentata alla Divisione Segreterie Studenti.

A titolo puramente informativo, di seguito sono specificati i criteri di attribuzione. Il Consiglio di Amministrazione approverà prossimamente decretando i criteri e gli importi aggiornati al 2021/2022:

ISEE	Contributo mensile
inferiore o uguale a 13.000 euro	700 euro
da 13.000 a 21.000 euro	650 euro
da 21.000 a 26.000 euro	600 euro
da 26.000 a 30.000 euro	550 euro
da 30.000 a 50.000 euro e oltre	350 euro

L'ammontare del contributo erogato è correlato all'effettivo periodo di mobilità trascorso all'estero, che se avrà durata inferiore a quanto stabilito dal bando comporterà una parziale restituzione del contributo stesso.



Trattamento dei dati personali

Ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003, Codice in Materia di Protezione dei Dati Personali, e sue successive modifiche e integrazioni, nonché del Regolamento Europeo in Materia di Protezione dei Dati Personali (UE 679/2016), si informa che l'Università si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato: tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità istituzionali connesse e strumentali alla selezione di cui al presente bando e alla eventuale stipula e gestione del rapporto con l'Università nel rispetto delle disposizioni vigenti.

Informazioni

Per informazioni di natura didattica gli studenti possono rivolgersi al Coordinatore scientifico del bando, [Prof. Simone dalla Chiesa](#).

Per informazioni di natura amministrativa connesse al bando e a tutti gli aspetti relativi alla mobilità, gli studenti sono invitati a rivolgersi all'Ufficio Mobilità Internazionale e per la Promozione Internazionale, international.education@unimi.it.

IL RETTORE

Prof. Elio Franzini